

ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ

КЕРІВНИЦТВО ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ,
ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

ПРОЧИТАЙТЕ ТА СЛІДУЙТЕ ВСІМ ІНСТРУКЦІЯМ

BADU®JET

Пристрій для зустрічного плавання

U.S. Patent No. 3.977.027

КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА



Усі деталі виготовлені з корозійностійкого матеріалу та об'єднані в єдиний корпус, який можна встановлювати у басейнах будь-якого розміру та форми.

Ключ до ілюстрації:

- A.** Корпус форсунки, встановлений урівень, діаметром 16"
- B.** Прямокутна, протизахватна кришка (20" x 17") для непомітного всмоктування насоса. (опціонально кругла)
- C.** Регульована форсунка подачі води
- D.** Ручка регулювання об'єму води регулює силу води, що виходить з форсунки води
- E.** Пневматична кнопка увімкнення/вимкнення гарантує повний електричний поділ між водою в басейні, двигуном насоса та блоком керування.
- F.** Пневматичний регулятор регулює кількість бульбашок повітря у потоці води.
- G.** Блок управління з GFCI із трубками для пневматичної кнопки.
- H.** Самовсмоктувальний пластиковий насос Speck потужністю 4 к.с., однофазний, з тепловим навантаженням (пускатель двигуна не потрібний). Можливе постачання трифазного двигуна та блоку управління (для встановлення нижче рівня води є насос для заливки Nor-mal).
- I.** Масажний шланг із пульсатором може бути приєднаний до форсунки.

ЗМІСТ

1.	Важливі інструкції з техніки безпеки	Сторінка 4
2.	Введення та планування	Сторінка 4
3.	Водопровід для BADU®JET	Сторінки 4-5
4.	Встановлення в бетонному або гунітовому басейні	Сторінка 6
4a.	Встановлення BADU®JET в існуючий гунітовий або	Сторінка 7
5.	бетонний басейн з лайнером та/або скловолоконним басейном	Сторінка 8
5a.	Видалення лайнера	Сторінка 8
6.	Встановлення корпусу форсунки	Сторінка 9
7.	Встановлення кришки для захисту від проникнення	Сторінка 9
8.	Встановлення насоса та блоку управління	Сторінка 10
9.	Інструкції з експлуатації	Сторінка 10
10.	Інструкції з регулювання форсунок	Сторінка 11
11.	Зимівка	Сторінка 11
12.	Часто задавані питання	Сторінка 12
13.	Різниця між моделями <i>Classic</i> та <i>super-sport</i>	Сторінки 12-13
14.	Список деталей для BADU®JET Classic	Сторінка 14
15.	Список деталей для BADU®JET super-sport	Сторінка 15
16.	Обмежена гарантія	Сторінка 16-17

ВАЖЛИВІ ПОРАДИ ПО ВСТАНОВЛЕННІ ВИДІЛЕНІ ЖИРНИМ ШРИФТОМ

Проконсультуйтеся з лікарем, перш ніж приступати до будь-яких інтенсивних фізичних навантажень.
Цей виріб може бути складним або задовільним для всіх рівнів фізичної підготовки.

1. Важливі інструкції з техніки безпеки

При встановленні та використанні даного електрообладнання необхідно завжди дотримуватися основних запобіжних заходів, включаючи наступні:

A. ПРОЧИТАЙТЕ ТА СЛІДУЙТЕ ВСІМ ІНСТРУКЦІЯМ.

B. ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб уникнути ризику травм, не дозволяйте дітям користуватися цим обладнанням, якщо вони не перебувають під постійним наглядом. Недотримання цього та інших попереджень може призвести до серйозних травм або смерті.

C. Для всіх з'єднань електропроводки потрібний ліцензований електрик.

D. ДЛЯ ЗНИЖЕННЯ РИЗИКУ УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, підключіть усі дроти заземлення до клеми заземлення, розташованої в блоці керування. Використовуйте провід щонайменше 12 AWG (3,3 мм²).

E. ДЛЯ ЗНИЖЕННЯ РИЗИКУ УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, на двигуні передбачено з'єднувач для підключення місцевих точок заземлення, таких як водопровідні труби, металеві сходи/перила або інші металеві предмети в радіусі 5 футів від басейну. Усі місцеві точки заземлення мають бути з'єднані дротом № 8 AWG (8,4 мм²). Ніколи не використовуйте газові труби як електричне заземлення.

F. Все електричне обладнання має бути встановлене відповідно до місцевих норм та правил.

G. НЕ зберігайте та не використовуйте бензин або інші легкозаймисті пари або рідини поблизу цього обладнання. **НЕ** зберігайте хімікати для басейнів поруч із обладнанням.

H. НЕ видаляйте попереджувальні наклейки, такі як **НЕБЕЗПЕКА, ПОПЕРЕДЖЕННЯ**, або **УВАГА**. Утримуйте етикетки безпеки в хорошому стані та замінійте відсутні або пошкоджені етикетки.

I. Зберігайте та читайте всі інструкції з експлуатації обладнання. Дотримуйтесь всіх їхніх інструкцій.

J. ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Будьте пильні, стежте за тим, що робите, та керуйтеся здоровим глуздом. **НЕ** використовуйте пристрій, якщо ви втомилися та виснажені. **НЕ** користуйтеся пристроєм під дією наркотиків, алкоголю або будь-яких ліків.

K. ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед виконанням вправ з **BADUJET** або використанням масажного шлангу проконсультуйтеся з лікарем.

L. ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати або експлуатувати **BADUJET**,

якщо відсутня, зламана або ослаблена кришка.

M. ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ!



2. Введення та планування

BADUJET зазвичай включається до початкового проекту басейну. Однак його можна додати до будь-якого басейну пізніше.

BADUJET не має виступаючих частин, що забезпечує безпеку користувача басейну. Він дуже компактний та встановлюється із мінімальними витратами.

BADUJET може бути встановлений у басейні будь-якого розміру. Ми рекомендуємо мінімальний розмір басейну 7 футів завширшки, 14 футів завдовжки та 3 1/2 фути завглибшки для плавання. Більшість віддає перевагу басейну довжиною 16 футів або більше. Додаткова довжина дозволяє плавцю комфортно відплисти назад та плисти за течією.

Проконсультуйтеся з місцевими правилами щодо мінімальної відстані між насосом та басейном. Розташуйте насос якомога ближче до **BADUJET**.

Використовуйте труби діаметром не менше 4", якщо відстань між корпусом форсунки та насосом становить 30 футів або менше, та 6" для труб довжиною понад 30 футів.

Самовсмоктувальний пластиковий насос потужністю 4 к.с. оснащений однофазним мотором з тепловим навантаженням (стартер двигуна не потрібно). Однофазний двигун потужністю 4 л. споживає максимум 19,4 ампера при напрузі 230 В. Агрегат вимагає мінімального ланцюга 30 ампер. Встановіть переривник на 40 ампер, щоб уникнути неприємних спрацьовувань при частому увімкненні та вимкненні насоса. Пусковий струм двигуна потужністю 4 л. може у 6 разів перевищувати робочий струм. (Трьохфазний двигун споживає максимум 12,8 ампера при 230 В і 6,4 ампера при 460 В).

3. Водопровід для **BADUJET**

Монтажний пакет **BADUJET** містить усі необхідні деталі для встановлення пристрою в бетонні, гунітові, лайнерні або склопластикові басейни.

⚠ УВАГА: Всі необхідні гвинти та болти, що входять до комплекту постачання

BADUJET із нержавіючої сталі або пластику. Все різьблення гвинтів та різьбових вставок - **МЕТРИЧНЕ!** Можна використовувати **ТІЛЬКИ МЕТРИЧНІ** болти та гайки!

Винятком є сполучна різьба всмоктуючого та подає патрубків на **BADUJET** та корпусі насоса.

⚠ УВАГА: Адаптери на корпусі встановлені на заводі та не повинні зніматися. Видалення цих адаптерів призведе до анулювання гарантії.

⚠ УВАГА: Напірний патрубок повинен бути розташований точно **ПЕРЕД** патрубком, що всмоктує.

УВАГА: Всмоктувальна лінія повинна проходити нижче рівня води до самого насоса.

УВАГА: Центр корпусу (сопло) повинен бути на 10" НИЖЧЕ рівня води для досягнення максимальної ефективності. Регулятор повітря повинен бути приблизно на 4" ВИЩЕ рівня води. (Див. мал. 1)

УВАГА: Для безперебійної заливки насоса (до 4 футів) спочатку встановіть 6-дюймовий стояк на вершині насоса. Потім встановіть коліно та проведіть напірну лінію до напірного патрубку на корпусі **BADUJET**.

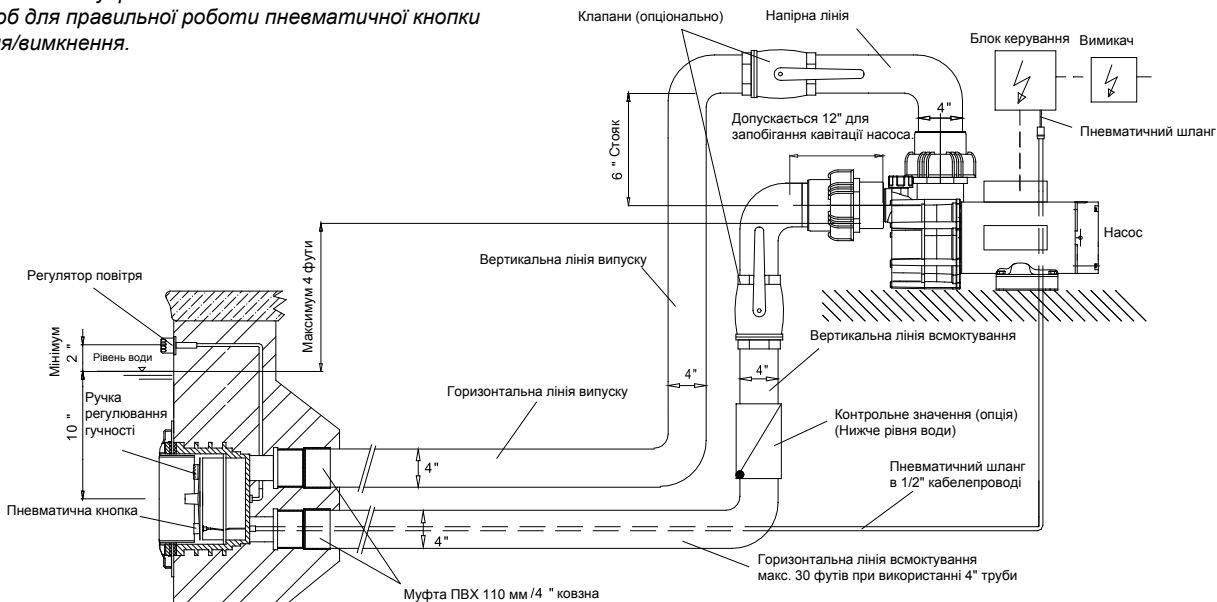
* 6-дюймова труба дозволить забезпечити відстань понад 50 футів. Однак блок управління повинен знаходитися в межах 50 футів, щоб для правильної роботи пневматичної кнопки увімкнення/вимкнення.

УВАГА: При використанні 6" труби всмоктувальна лінія повинна проходити в точці безпосередньо під насосом та до лінії води в 6", а закінчуватися вертикально та коліном в насос в 4", щоб мінімізувати час заливки. (Див. малюнок 3)

УВАГА: У районах з м'яким ґрунтом або з частими рухами ґрунту, гнучкий відрізок 4-дюймового шланга повинен бути прикріплений до задньої частини корпусу струменя для запобігання поломці водопроводу.

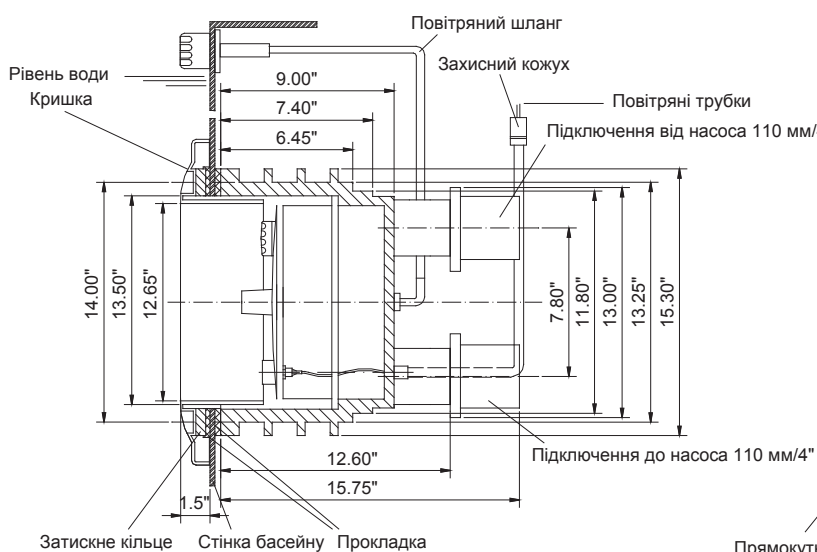
УВАГА: Протягом усього процесу встановлення слідкуйте за тим, щоб переконалися, що водопровід, підключений до корпусу **BADUJET**, добре закріплений. Непідкріплена сантехніка може розколоти корпус

BADUJET

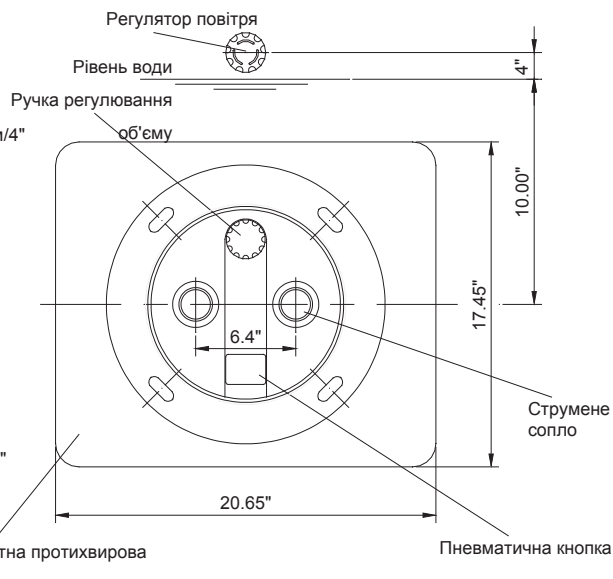


*Примітка: Закрийте корпус форсунки та водопровідні труби не менше ніж на 2-3 дюйми бетоном.
Примітка: При установці насоса нижче рівня води рекомендується використовувати клапани.*

Мал.1



Мал.2



Мал.3

4. Установка в бетонному або гунітовому басейні

A. Попередньо встановіть корпус **BADUJET**.

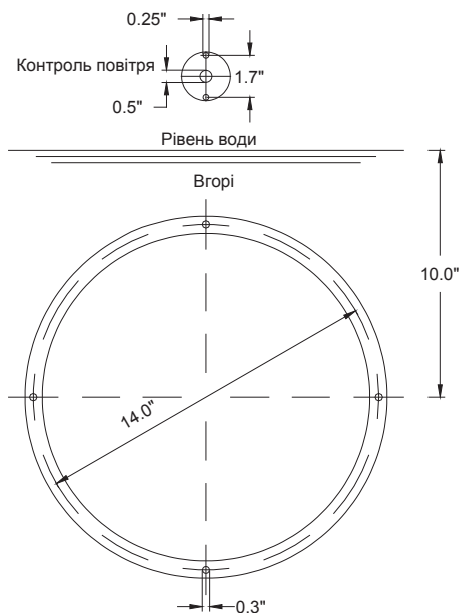
1. Встановіть дві муфти ПВХ SCH 80 110 мм/4" зі ковзанням (деталь #2а) на фітинги ПВХ SCH 80 110 мм (деталь #2), які попередньо встановлені на корпусі струменя.
2. Встановіть приблизно 12" 4" труби SCH 40 на всмоктувальну та нагнітальну муфти на корпусі струменя. ПРИМІТКА: Якщо довжина трубопроводу між корпусом струменя та насосом перевищує 30 футів, збільште розмір труби до 6". Встановіть редукційну втулку 6 x 4" якомога ближче до корпусу струменя.
3. Встановіть приблизно 18" 1/2" кабелепроводи на задній стороні корпусу струменя (з'єднувач кабелепроводу частина №3).

4. Встановіть ПВХ шланг керування подачею повітря (деталь №7) та Y-подібний штуцер (деталь №6) у зборі на вставні фітинги штуцера (деталь №4). Використовуйте хомути (деталь №8), щоб закріпити шланг на вставному фітингу.

B. Встановіть захисну кришку (деталь № 30) на корпус форсунки за допомогою шпильок M8 x 80 (деталь № 31). Приклейте край захисної пластини до форсунки. Захисна пластина та шпильки використовуються тільки для встановлення та після цього можуть бути викинуті. Не допускайте попадання бетону на різьбові вставки та всередину корпусу.

C. Встановіть корпус форсунки в армовану сталь (див. мал. 7). Розташування корпусу струменя дуже важливе.

1. Розташуйте напірний патрубок точно над патрубком, що всмоктує.
2. Центр корпусу (сопло) повинен знаходитися на 10" **НИЖЧЕ** рівня води для максимальної ефективності.
3. Передня кромка корпусу струменевого апарата повинна закінчуватися рівно біля внутрішньої стінки.



Мал. 4

Шаблон для установки в басейнах із плитки або бетону.

Переконайтеся, що навколо корпусу вискоблено V-подібну канавку глибиною приблизно 1 1/2 дюйма, щоб марцит міг ущільнюватися з корпусом.

4. Перевірте розташування форсунки під час нанесення артилерійського розчину. Сила, що діє при нанесенні цементного розчину, може змістити розташування струменя.

5. Щоб уникнути навантаження на корпус форсунки, ми рекомендуємо обмазати корпус **BADUJET** монтажним розчином та покрити монтажним розчином не менше 2-3 дюймів відводів водопроводу.

ПРИМІТКА: Навантаження на водогін може призвести до розтріскування корпусу **BADUJET.**

D. Встановлення повітряного регулятора має бути приблизно на 4" **ВИЩЕ** за рівень води.

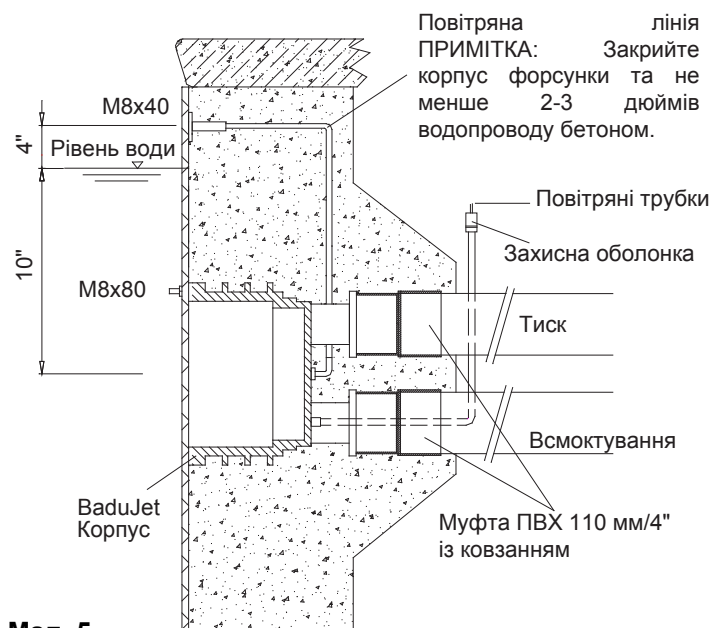
1. Тримач повітряного регулятора (деталь №9) та штуцер для вставки шланга (деталь №5) приєднуються до шлангу ПВХ (деталь №7). Переконайтеся, що поверхня тримача повітряного регулятора оброблена різьбленням, щоб запобігти потраплянню артилерійського каменю у тримач.

2. Регулятор повітря може бути розташований на лінії плитки над ватерлінією або палубі.

E. Зберігайте всі деталі, що не використовуються, в оригінальній коробці. Зберігайте у безпечному місці, доки вони не знадобляться.

F. Нижче наведено список усіх деталей, які **НЕ ВИКОРИСТОВУЮТЬСЯ ПРИ ВСТАНОВЛЕННІ ГУНІТУ:**

- | | |
|----------------------------------|------------|
| 1. Прокладка із ручками | деталь #26 |
| 2. Прокладання затискного кільця | деталь #27 |
| 3. Болт із потайною головкою | деталь #10 |
| 4. Шайба M6 | деталь #12 |
| 5. Гайка M6 | деталь #11 |
| 6. Болт із зворотним утолщенням | деталь #98 |



Мал. 5

BADUJET у бетонному або плитковому басейні.

4а. Встановлення в існуючий гунітовий або бетонний басейн

Матеріали: 1 шматок фанери 2' x 3' x 1/4"
8 шурупів 1/4 x 1 1/2 (мінімум)
8 Пластикові анкерні щити

Крок 1. Ретельно оберіть місце, в якому буде встановлено **BADUJET**; це має бути рівна поверхня без коронки або з дуже маленькою коронкою.

За допомогою пилки по бетону виріжте контур ділянки, який вибиватиметься пневматичним молотком або аналогічним інструментом. Цей отвір має бути шириною 19" x 19" вниз від ватерлінії. Скріплювальні стрижні на кришці басейну слід залишити недоторканими, а всі інші сталеві стрижні слід обрізати, щоб звільнити місце для встановлення корпусу форсунки.

Крок 2. Візьміть фанеру 2' x 3' x 1/4", встановіть її верхній край рівно на кришку стінки басейну. У деяких випадках може знадобитися більший шматок фанери, щоб повністю закрити отвір. Якщо фанера закриває отвір, позначте на фанері лінію води. Від цієї лінії розмітте та просвердліть у фанері отвори для регулятора повітря, чотирьох

Чотири шпильки для встановлення корпусу

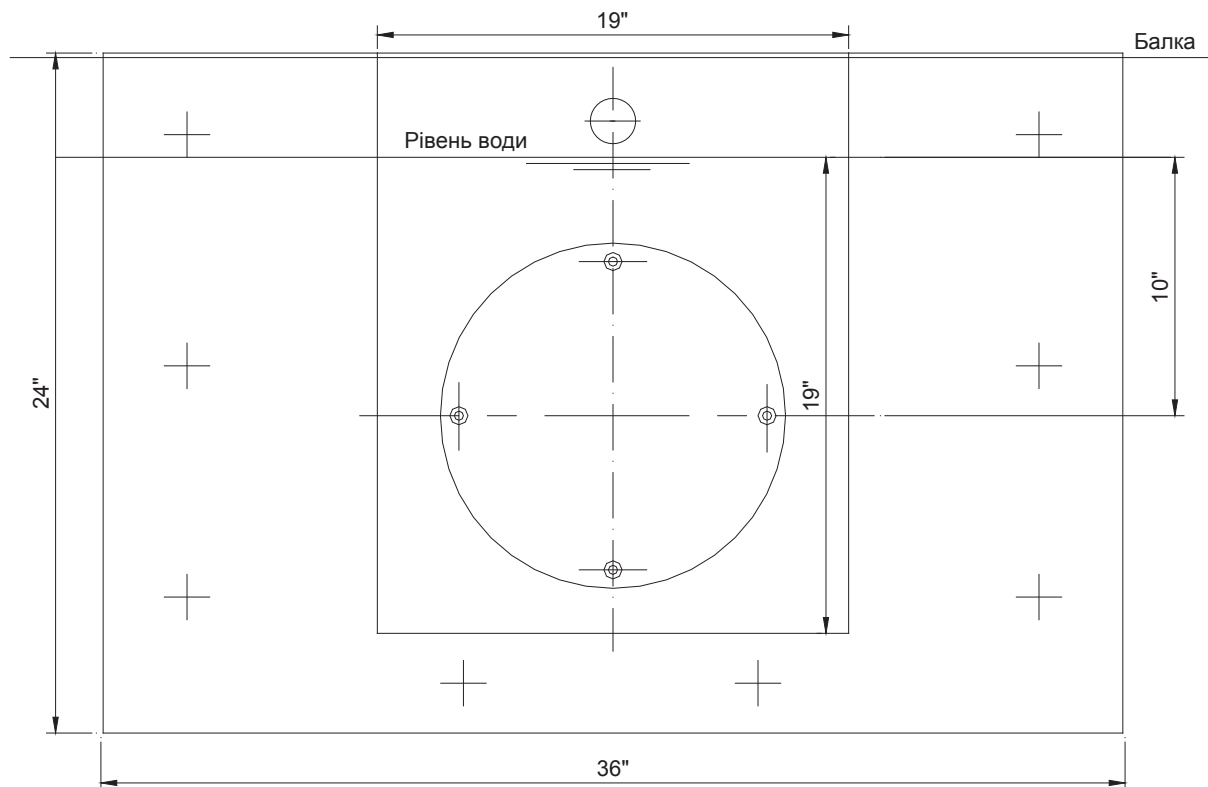
BADUJET та вісім гвинтів 1/4". ПРИМІТКА: Див. мал. 5а для вимірювання розташування.

Вставте настановні шпильки (деталь № 31) у корпус форсунки; по одній зверху, знизу на вертикальній центральній лінії та з кожної сторони на горизонтальній центральній лінії. Встановіть на шпильки кришку, що закриває внутрішню частину корпусу реактора. Потім покладіть на шпильки фанеру та закріпіть її шайбами та гайками.

Тепер встановіть цю збірку у стіну басейну та поєднайте мітки ватерлінії. За допомогою рівня на двох горизонтальних шпильках вирівняйте складання та позначте 8 отворів для 1/4" лаг. Перемістіть складання та просвердліть отвори для анкерних болтів. Встановіть складання на місце та закріпіть лаги. Найкраще перевірити рівень, перш ніж затягувати лаги. Заповніть та сформуєте зовнішню частину стіни басейну.

Крок 3. Змішайте суміш, яка є сумісною та має хороші характеристики зчеплення зі сумішшю для стін басейну. Залейте суміш у форму. Використовуйте киянку та злегка постукайте по передній частині форми, щоб суміш осіла, та уникайте появи повітряних бульбашок при заливанні. Суміш має бути заповнена до верху фанери. Дайте суміші затвердіти, потім видаліть фанерну форму та накладну плиту. Висвердліть пластикові анкери та вбийте їх у стіну басейну. Замініть плитку та облицювання. Видаліть монтажні шпильки та встановіть корпус форсунки та протизахватну кришку. (Див. розділи 6 та 7)

Протягом усього монтажу слідкуйте за тим, щоб водогін, підключений до корпусу **BADUJET** був добре закріплений. Непідкріплена сантехніка призведе до розтріскування корпусу **BADUJET**. Щоб уникнути навантаження на сантехніку, ми рекомендуємо обмазати корпус **BADUJET** пушонкою та покрити пушонкою не менше 2-3 дюймів відводів сантехніки. Навантаження на водопровідні труби може призвести до розтріскування корпусу.



Мал. 5а

Розмітка для встановлення в існуючих басейнах із гуніту або бетону.

5. Встановлення з лайнером та/або скловолоконним басейном

⚠ УВАГА: Розташуйте напірний роз'єм точно над всмоктувальним патрубком. Напірний та всмоктувальний патрубки повинні бути точно вертикально, інакше прямокутна кришка виглядатиме нерівно.

⚠ УВАГА: Центр корпусу (дві форсунки) повинен бути на 10" **НИЖЧЕ** рівня води для максимальної ефективності.

⚠ УВАГА: Прокладка з ручками (деталь №26) встановлюється перед стінкою басейну.

⚠ УВАГА: Прокладка із затискним кільцем (деталь №27) встановлюється **ПЕРЕД** перед стінкою басейну. Хороший силікон RTV може бути використаний разом із прокладкою при монтажі корпусу форсунки, але в більшості випадків у цьому немає потреби. Установник повинен вирішити, чи потрібний силікон чи ні.

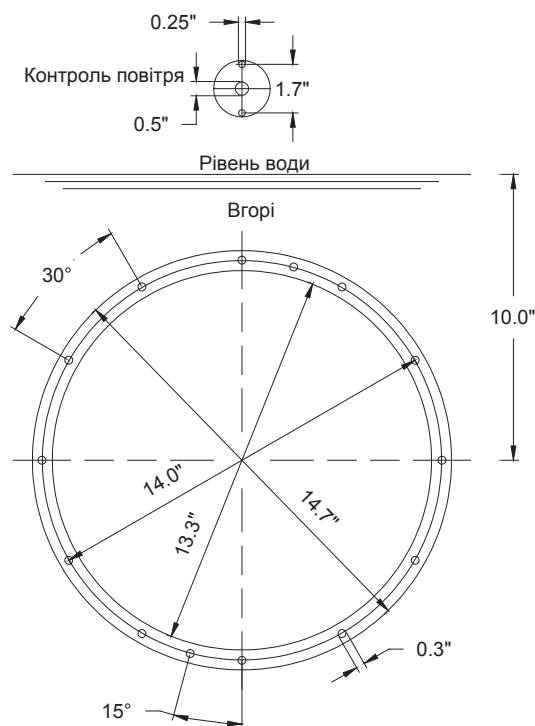
Шаблон слід використовувати для розмітки та свердління отворів, як показано на рис. 6. Для повітряного регулятора необхідно передбачити один отвір 1/2", переважно вздовж вертикальної осі, приблизно на 4" **НИЖЧЕ** Вище лінії води.

Тільки для басейнів з лайнером, необхідно зробити два додаткові отвори 1/4" по обидва боки від отвору 1/2". (див. мал. 6)

Використовуйте два потайні болти М6 (деталь № 10), дві гайки (деталь № 11) та дві шайби (деталь № 12), щоб прикріпити утримувач до стіни: головки болтів з боку басейну, а гайки зі зворотного боку. Це дозволить прикріпити утримувач до стінки басейну при встановленні або заміні вкладки. **ПРИМІТКА:** Прокладка (деталь №13) з великими отворами зовні встановлюється на головки болтів між внутрішньою стороною стінки та вкладишем. Прокладка може бути зафіксована силіконом під час установки вкладиша.

ПРИМІТКА: У наведеному нижче списку вказані всі деталі, які **НЕ ВИКОРИСТОВУЮТЬСЯ ПРИ ВСТАНОВЛЕННІ ФІБЕРГЛАСУ/ПОНІЛОВОГО ЛАЙНЕРА:**

1. Кришка деталь #30
2. Болт М8 x 80 деталь #31
3. Шайба М8 деталь #32
4. Гайка М8 деталь #33



Мал. 6 Виріз у стінці басейну 13,3" для корпусу **VADUJET**. Два отвори під кутом 15° від вертикальної осі та два отвори на регуляторі повітря дозволять закріпити корпус та регулятор повітря гвинтами з потайною головкою (М8 корпус струменя / М6 регулятор повітря) до встановлення лайнера.

5а. Видалення лайнера

При заміні вкладки або зняття вкладиша для ремонту; виверніть 4 болти (деталь #95), які кріплять квадратну кришку (деталь #93) до корпусу форсунки. Виверніть усі болти (деталь №29), крім двох верхніх, які кріплять затискне кільце (деталь №28) та прокладку (деталь №27) до корпусу форсунки. Виверніть два болти, що залишилися, приблизно наполовину та перевірте, чи не зміщується корпус форсунки щодо стінки. (**ПРИМІТКА:** Якщо були встановлені два втоплені болти (деталь № 98), які кріплять корпус форсунки до стінки, корпус форсунки не повинен рухатися, та два болти, що залишилися, можна видалити).

Виверніть один із двох болтів, що залишилися, та посуňte затискне кільце (деталь №3) убік. Замініть усі болти перед зняттям останнього болта. Зніміть або замініть вкладку. Щоб встановити вкладку, виконайте зворотний процес.

ПРИМІТКА: При заміні затискного кільця та болтів: знайдіть головки болтів під вкладишем, зробіть невеликий надріз на вкладиші біля головок болтів та насуньте вкладку на головку болта.

6. Встановлення корпусу форсунки

Переконайтеся, що корпус форсунки **BADUJET** та різьбові вставки чисті. Корпус форсунки можна встановити після завершення очищення басейну. Стягніть регулятор гучності зі шпінделя (з'єднання). Зніміть кришку форсунки.

Викрутіть диск керування (деталь №63) від шпінделя керування. Надіньте диск на 4 штирі у верхній частині корпусу перед напірним патрубком.

ДУЖЕ ВАЖЛИВО: Переконайтеся, що сторона валу диска звернена до корпусу сопла (деталь #53).

Приєднайте повітряну трубку (деталь #47) до повітряної кнопки (деталь #38/1) та закріпіть її за допомогою затискачів з нержавіючої сталі. Використовуйте торцевий обжимник/кусачки, щоб акуратно затягнути хомути. **НЕ ЗАКЛАДАЙТЕ ДУЖЕ СИЛЬНО.**

Вставте попередньо зібраний корпус сопла з форсунками та шпінделем керування проти годинникової стрілки в диск регулятора.

Важливо: Переконайтеся, що кінець 1/2" ПВХ-трубопроводу, що містить повітряну трубку, закінчується вище рівня води та закритий прокладкою та гайкою (деталі № 16-20), щоб уникнути попадання повітря через трубопровід.

Важливо: Використовуйте всі гвинти та болти для забезпечення абсолютної стійкості. Затягуйте всі гвинти та болти щільно. Вставляйте гвинти та болти обережно, щоб не пошкодити вставки.

Прикріпіть кришку до корпусу форсунки за допомогою 5 гвинтів, що самонарізають (деталь № 49). Тепер можна зафіксувати ручку регулятора гучності та ковпачок повітряної кнопки.

7. Встановлення кришки для захисту від проникнення

⚠ УВАГА: Цей пристрій має прямокутну кришку, що захищає від затискання. Встановіть прямокутну кришку на кільце (деталь #28) за допомогою чотирьох (4) болтів (M8 x 20) та закрийте отвори прямокутними кришками (деталь #96).

ОПЦІОНАЛЬНО - Для зігнутих стін басейнів можна придбати оригінальну круглу кришку з подвійним кільцем.

⚠ УВАГА: (Тільки для оригінальних круглих подвійних кільцевих кришок) Даний пристрій оснащений двома кільцевими кришками. Дрібне кільце з чотирма прикріпленими втулками встановлюється поверх глибшого кільця. Чотири пластикові болти зі зворотним утопленням кріплять обидва кільця до корпусу форсунки.

Довші болти з нержавіючої сталі (M8 x 80) слід використовувати, якщо необхідно подолати відстань при кріпленні плитки до бетону.

Кільцеві кришки слід закріплювати безпосередньо до корпусу **BADU-JET** за допомогою чотирьох (4) пластикових болтів (M8 x 45).

⚠ УВАГА: НЕ застосовуйте сили при затягуванні цих пластикових болтів. Дайте кільцевим кришкам еластично та щільно зафіксуватися на місці. Довші болти з нержавіючої сталі (M8 x 100) слід використовувати, якщо необхідно подолати відстань при кріпленні плитки до бетону.



Мал. 7
Встановлення корпусу **BADUJET** в армовану сталь



Мал. 8
BADUJET Готовність до монтажу

8. Встановлення насоса та блоку управління

Цей розділ стосується лише електродвигуна та блоку управління, оскільки всі інші частини, насос, струменевий блок тощо, повністю та абсолютно відокремлені від води в басейні.



УВАГА: Перед встановленням насоса Speck прочитайте весь посібник користувача насоса, який знаходиться в коробці насоса.

Проконсультуйтеся з місцевими нормами щодо мінімальної відстані між насосом та басейном. Розташуйте насос якомога ближче до басейну.

Кнопка подачі повітря працює на відстані до 50 футів. У коробці **BADUJET** є 50 футів повітряної трубки. Перехідник (деталь #81) постачається у комплекті, якщо необхідно використовувати додаткові трубки у разі заміни секції на придбані дома повітряні трубки.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб уникнути ризику травм, не дозволяйте дітям користуватися цим виробом, якщо вони не перебувають під постійним наглядом.

Проведення двигуна басейну та блоку керування повинно виконуватись ліцензованим електриком відповідно до місцевих норм. Переконайтеся, що рама двигуна та блок керування заземлені. На заводській таблиці двигуна вказані напруга, фаза, сила струму та інша інформація про двигун, а також інструкції щодо підключення.

КРІПЛЕННЯ: Відповідно до вимог статті 680-22 Національного електричного кодексу, двигун насоса повинен бути електрично пов'язаний з конструкцією басейну (арматурні прутки тощо) одножильним провідником не менше 8 AWG через зовнішній мідний сполучний наконечник на двигуні насоса.

ЗАЗЕМЛЕННЯ: Заземлюйте двигун насоса та блок керування за допомогою провідника відповідного розміру. Підключіть до гвинта заземлення № 10 із зеленою головкою, розташованому всередині клемної коробки двигуна.

ПРИМІТКА: Не підключайте до електромережі, доки пристрій не буде постійно заземлено.

9. Інструкції з експлуатації

Зніміть червону пробку фільтра або кришку сітчастого бака на насосі та заповніть насос водою. Встановіть червону пробку фільтра на місце. Натисніть на пневматичну кнопку на корпусі **BADUJET**. При першому запуску дайте насосу приблизно 5 хвилин на заправку. Якщо насос не почав заправлятися через 5 хвилин, то кількість води в насосі була недостатньою. Додати більше води.

Ручка об'ємного регулятора **BADUJET** дозволяє плавцю регулювати об'єм води, що випускається через форсунки. Перед поворотом регулятора гучності вимкніть пристрій. (Поверніть за годинниковою стрілкою, щоб зменшити потік до 12 повних обертів на 360).

Поворотні форсунки **BADUJET** можуть бути розташовані у різних напрямках, що дозволяє плавцям використовувати різні стилі плавання.

Для початку плавання, пробіжки або бігу рекомендується направити дві насадки трохи всередину та трохи вгору, щоб вода розбивалася приблизно в 3 футах перед **BADUJET**. Починайте плавати з мінімальним зусиллям рук і ніг, доки не відчуєте, що дрейфуйте назад, потім додайте зусилля та пливіть проти течії, доки не буде знайдено правильний баланс між зусиллям та витривалістю.

Помнете, що цей тренажер призначений для збалансованого тренування. Знайдіть темп, який ви можете підтримувати як мінімум 20 хвилин. Завжди можливе перевищення темпу.

Ідея полягає в тому, щоб продовжувати тренування протягом тривалого часу. Регулятор повітря забезпечує контрольовану подачу повітря в потік води та створює унікальний, підбадьорливий, пінний ефект. Він також створює додатковий опір під час плавання.

До однієї з насадок можна приєднати масажний пульсуючий шланг для масажу.

Вказівки щодо застосування: Перед використанням масажного шлангу проконсультуйтеся з лікарем. Для зниження ризику травм не дозволяйте дітям користуватися масажним шлангом з пульсатором, якщо вони не перебувають під постійним наглядом. Вимкніть прилад **BADUJET**. Закрийте регулятор подачі повітря. Зменшіть об'єм води, повернувши ручку регулятора за годинниковою стрілкою, надягніть ковпачок (деталь №84) на одну насадку та зафіксуйте його. Надягніть ковпачок масажного шланга на другу насадку та зафіксуйте його місце. Тримайте пульсатор та увімкніть **BADUJET**. Робіть масаж відповідно до рекомендацій лікаря.

За певних умов можливо, що струм "відходить" ліворуч або праворуч від середини через те, що вода відскакує від задньої стінки. Якщо це заважає плаванню, вимкніть прилад на кілька хвилин та знову увімкніть його.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте та не експлуатуйте **BADUJET** якщо відсутня, зламана або ослаблена протизахватна кришка або оригінальна протизахватна кришка круглої форми з подвійним кільцем.

10. Інструкції з регулювання форсунок

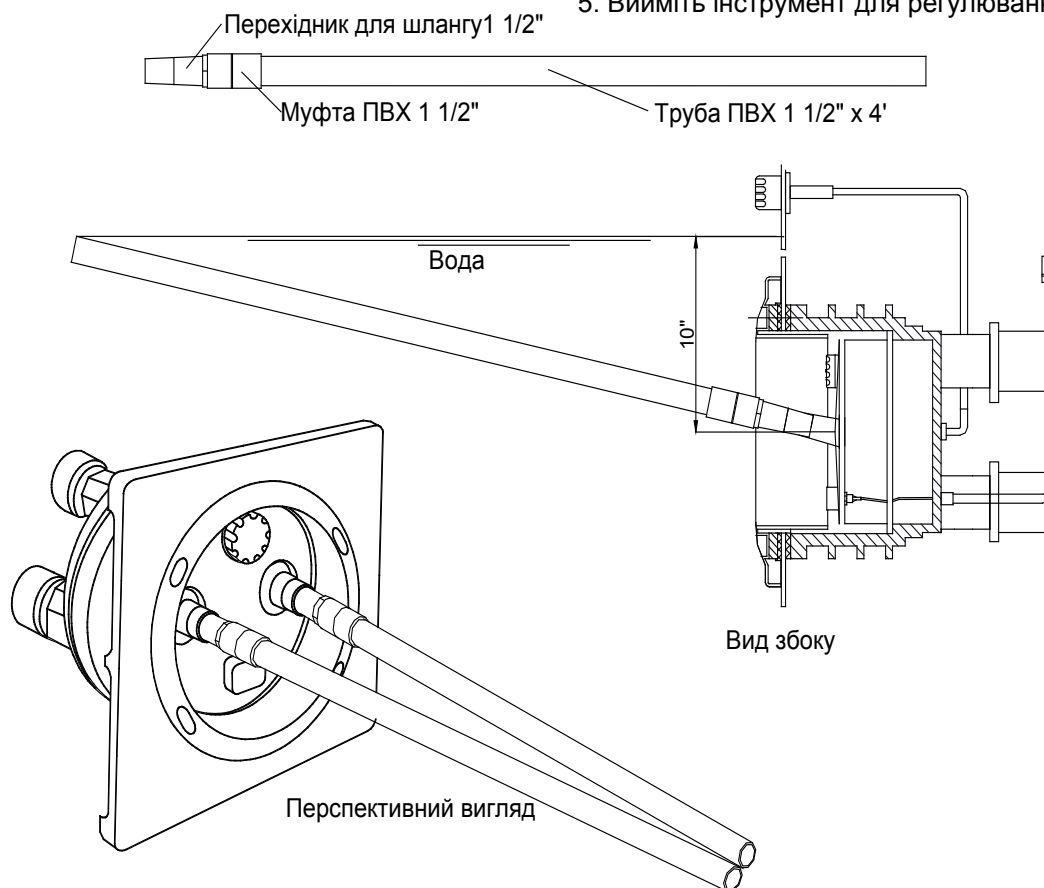
При установці форсунок для базового плавання рекомендується встановити форсунки таким чином, щоб кожна форсунка перетиналася на відстані 4 фути, одночасно розбиваючи поверхню.

Щоб допомогти встановити насадки в нейтральне положення, виконайте такі інструкції:

1. Необхідні деталі:
 - 2 Труба ПВХ - 1 1/2" x 4'
 - 2 Адаптер ПВХ - 1 1/2" Male x Hose
 - 2 Муфта ПВХ - 1 1/2" Slip x 1 1/2" Slip

Примітка: Можна використовувати адаптер шланга 1 1/2" MPT x шланг та жіночий адаптер 1 1/2" FPT x 1 1/2" ковзання

2. Приклейте фітинги та труби
3. Вставте кожний інструмент для регулювання струменя у форсунку.
4. Переміщуйте кожен інструмент для регулювання струменя в напрямку один до одного, доки кожна труба не торкнеться рівня води.
5. Вийміть інструмент для регулювання струменя.



11. Зимівка

У районах із низькими температурами води слід захищати обладнання від низьких температур. Ви можете захистити свою систему swimjet таким чином:

Злийте воду з басейну, поки рівень води не опуститься нижче за прямокутну або круглу кришку (деталь № 93). Потім захистіть насос, видаливши зливну пробку та червону заливну пробку (або кришку).

12. Часто задавані питання

Який розмір басейну мені потрібний? VADUJET може бути встановлений у басейні будь-якого розміру. Однак ми рекомендуємо довжину мінібасейну 14 футів та ширину не меншої плавальної доріжки.

Який розмір водопроводу потрібний? На якій відстані від VADUJET може бути встановлений насос?

Використовуйте 4-дюймовий водогін на відстані до 30 футів. При довжині трубопроводу понад 30 футів використовуйте 6-дюймовий трубопровід. Насос може бути встановлений так близько

VADUJET наскільки це дозволяють місцеві норми.

За якого числа ампер працює насос? Максимум 19.4 ампера за @ 230 V.

Який розмір переривника мені потрібний? Ви повинні використовувати переривник на 40 ампер, щоб уникнути неприємних вимкнень.

Чи схвалений насос VADUJET? Так. Система плавальних струменів **VADUJET** внесена до списку MET та відповідає стандарту UL 1563 Swimming Pool Equipment та стандарту ASME A112.19.8-2007 Standard for Swim Jet Combi-nation Fittings.

Чи має вона бути підключена до моєї системи фільтрації? Ні. Система плавальних струменів та система фільтрації не повинні бути з'єднані разом, оскільки кожен з них виконує дуже специфічні функції.

Чи потрібно встановити стартер двигуна? Ні. Насос має вбудоване теплове навантаження.

Чи має значення, чи встановлений корпус вище чи нижче, ніж зазначено у посібнику? Так, центр корпусу повинен бути на 10" НИЖЧЕ рівня води для забезпечення належного функціонування пристрою.

Чи можна встановити регулятор повітря в іншому місці? Так. За умови, що він не постійно заливатиметься водою.

Що робити, якщо вода витікає з регулятора повітря при працюючому насосі? Гвинти (деталь №51), що кріплять корпус форсунки (деталь №53), затягнуті не до кінця **АБО** кільця ущільнювачі (деталь №62) на натяжній склянці (деталь №59) відсутні або зійшли з місця під час установки.

Чи можна встановити насос нижче рівня води? Так. Однак для досягнення найкращої продуктивності ми рекомендуємо замовляти насос із затопленим всмоктуванням (модель 21-80/33 G) замість самовсмоктуючого (модель 21-80/33 GS). Ми рекомендуємо встановити клапани для зручності обслуговування.

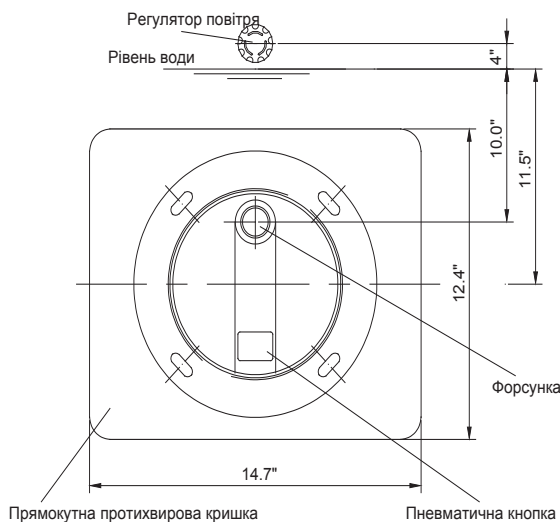
На якій відстані може нормально працювати кнопка повітря? Не більше ніж 50 футів. Для відстані понад 50 футів проконсультуйтеся із заводом-виробником.

Чи можна використовувати автоматичні системи керування? Так. Кнопка постачається з можливістю підключення до автоматизованих систем керування або до інших комутаційних пристроїв.

13. Різниця між моделями Classic та super-sport

Загальні відомості:

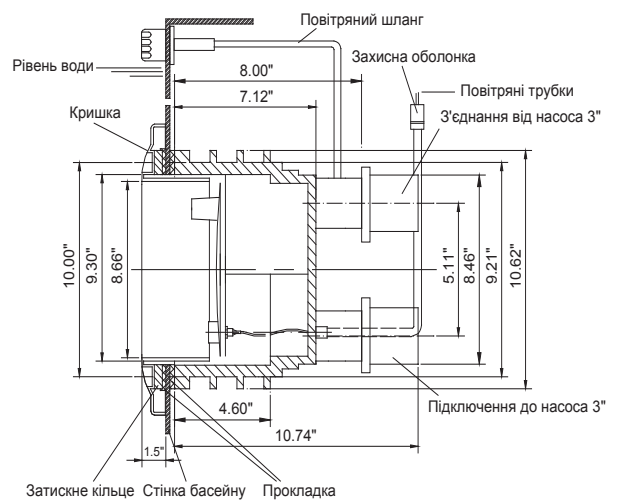
VADUJET Classic має менший діаметр (12" замість 16"). Він має тільки один струмінь та не має ручки регулятора регулювання потоку води. Сама форсунка регулюється.



Мал. 2

1. Сантехніка VADUJET Classic

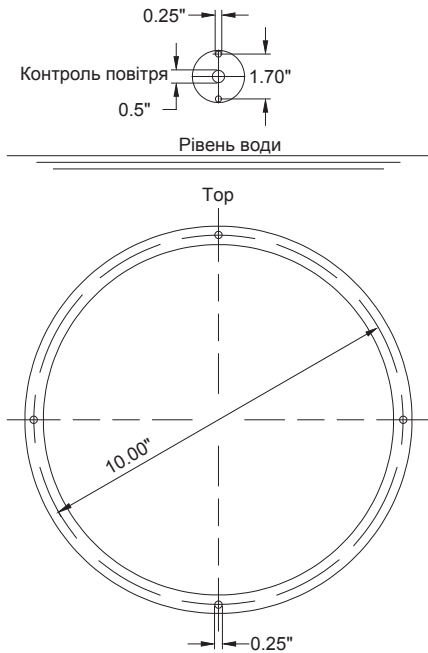
Для максимальної ефективності центр корпусу повинен перебувати на 11,5" (замість 10") НИЖЧЕ рівня води. Лінія всмоктування та нагнітання може бути 3" замість 4", необхідні великого пристрою.



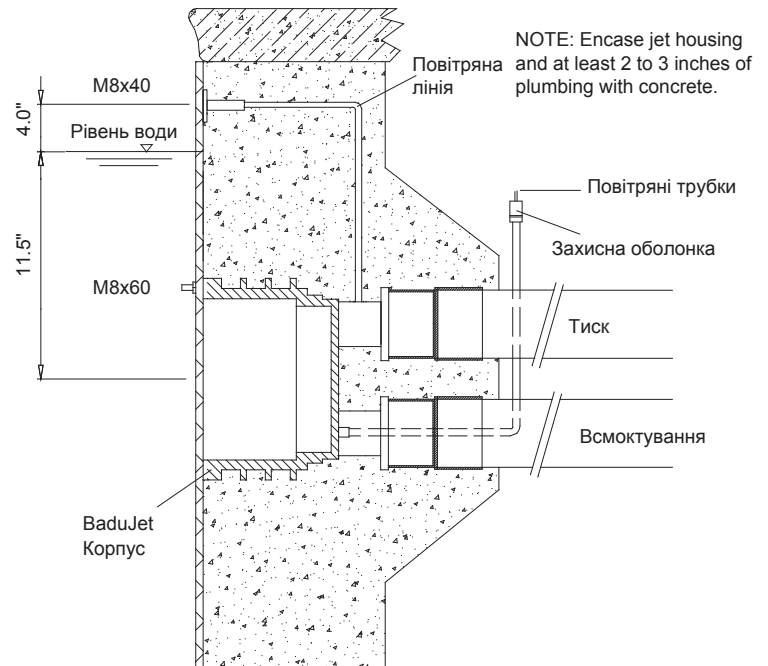
Мал. 3

2. Встановлення на бетон або плити

Для кріплення кільцевої кришки використовуються гвинти М6 замість М8.



Мал. 4



Мал. 5

3. Встановлення лайнера та/або склопластикового басейну

Для максимальної ефективності центр корпусу повинен перебувати на 11,5 дюйма **НИЖЧЕ** рівня стінки басейну. Встановіть прокладку із ручками (деталь №26) **ПЕРЕД** стінкою басейну. Встановіть прокладку із затискним кільцем (деталь №27) перед стінкою басейну.

Два отвори на відстані 18" від вертикальної осі та два отвори (зверху та знизу) на регуляторі повітря дозволять закріпити корпус та регулятор повітря болтами з потайною головкою (М6) до встановлення лайнера.

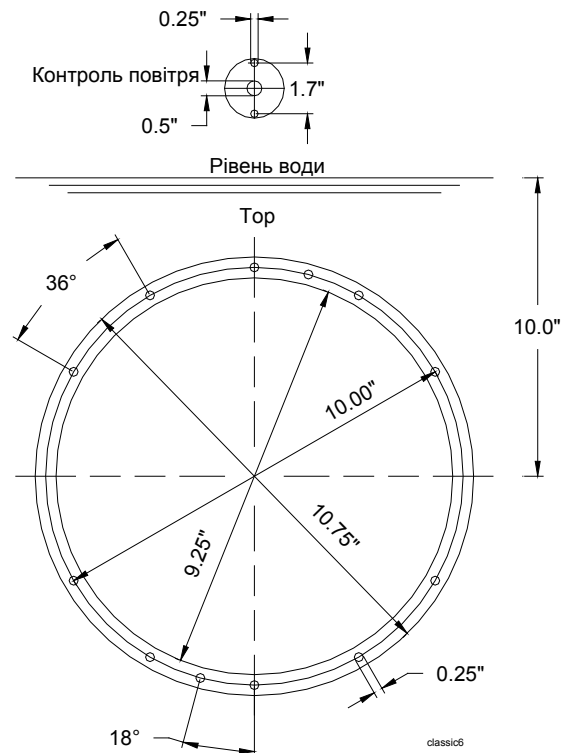
4. Встановлення корпусу

BADUJET не має ручки управління, тому попередньо зібраний корпус сопла з форсункою можна вставити безпосередньо у корпус форсунки. Потім 6 болтів М6 х 25 (деталь # 52) та 5 болтів М6 х 100 (деталь # 51) вкручуються в корпус.

5. Регулювання потоку

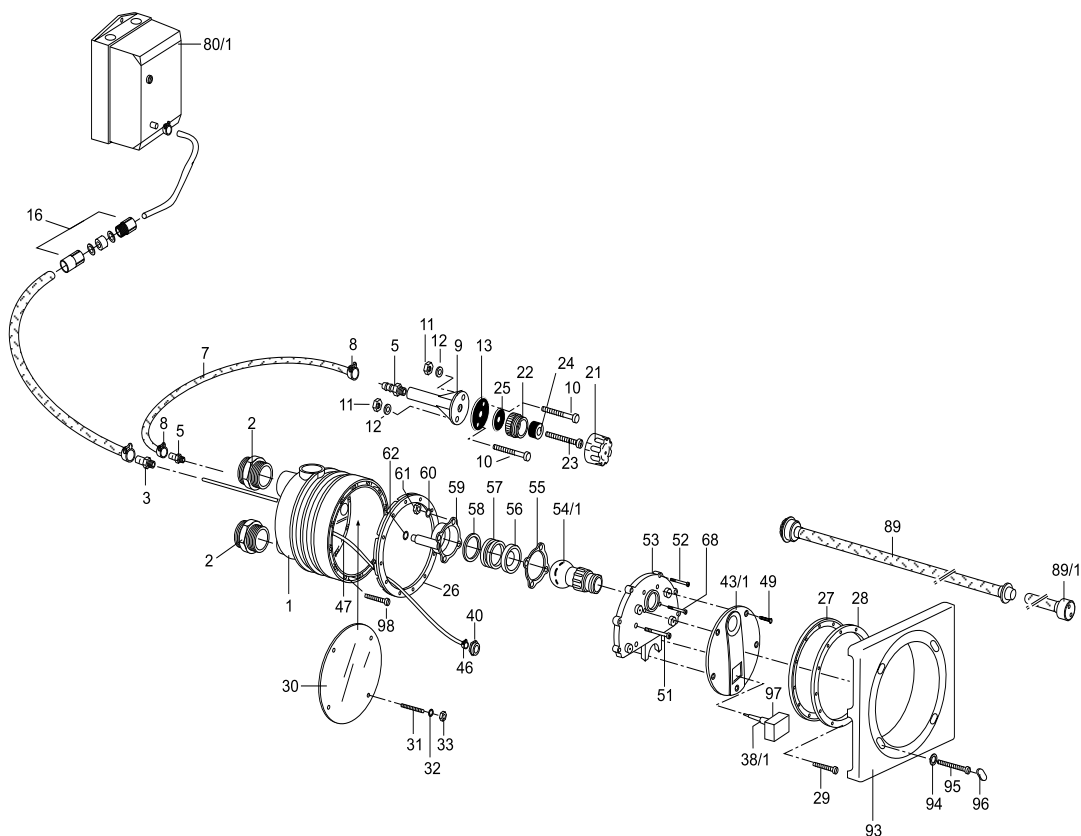
Насадка **BADUJET** з регульованим потоком дозволяє плавцю регулювати об'єм води, що виходить через струмінь. Поворот насадки за годинниковою стрілкою зменшує потік.

Решта інструкцій однакова як для **BADU-JET Classic** так і для **BADUJET super-sport**.



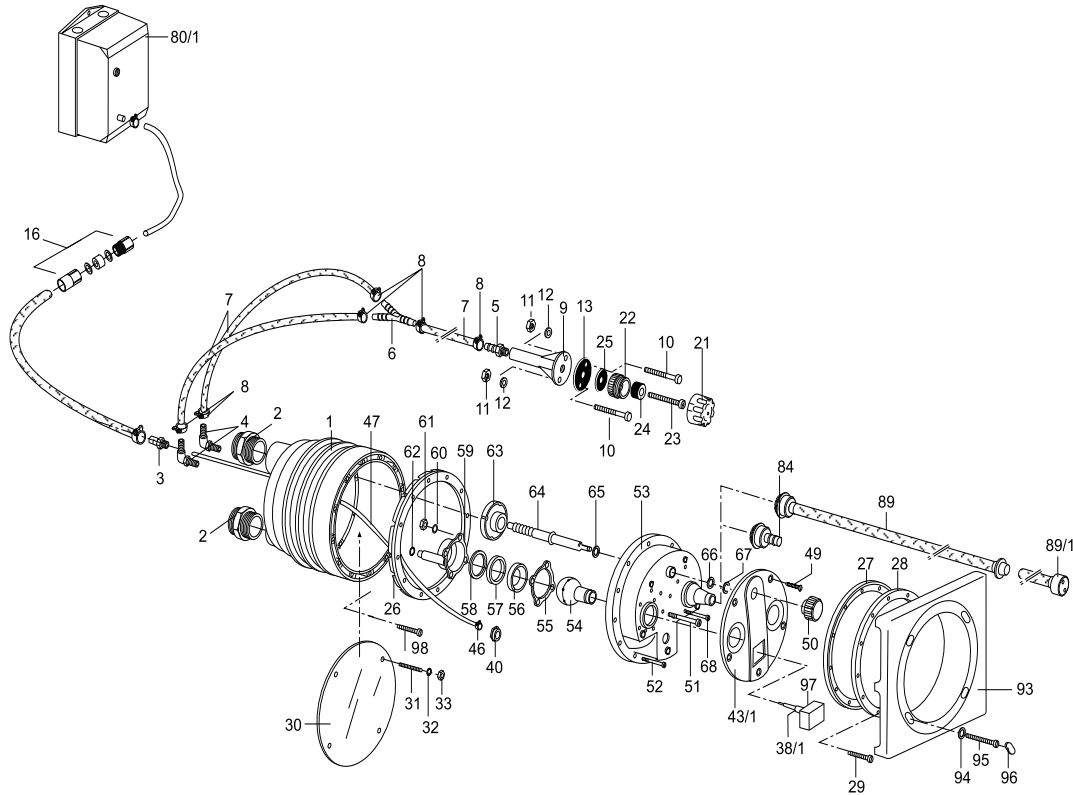
БУДЬ ЛАСКА, ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ BADUJET ПЕРЕД ВСТАНОВЛЕННЯМ!

14. Список деталей для **BADU® JET Classic**



Частина#	Кількість	Опис	Частина #	Кількість	Опис
1	1	Корпус форсунки	43/1	1	Кришка - Насадка
2	2	Адаптер - чоловічий, корпус ПВХ 2" x 75 мм/3"	46	1	Затискач - шланг, пневматична кнопка 8,7 мм.
3	1	Адаптер - чоловічий, корпус ПВХ 1/2"	47	10M	Повітряна трубка 4 x 1,5 мм (за метр)
5	2	Ніпель - Шланг, регулятор повітря, пластиковий	49	4	Гвинт з різьбленням - кришка сопла, Phillips 4.8 x
7	1	1/4" Шланг - Регулятор повітря 8 x 3 мм x 1,4 метра	51	5	16 A2 Болт - корпус сопла, шліць / барильце M6 x
8	2	Хомут - Шланг, регулятор повітря 14/9	52	6	97mm A2 Болт - корпус сопла, шліць / барильце M6 x
9	1	SS Тримач - Регулятор повітря	53	1	x 25mm A2 Корпус - сопло
10	2	Болт - тримач повітря, щілина/каструля M6 x 30 SS	54/1	1	Форсунка - регульований потік 40 мм
11	2	Гайка - болт утримувача повітря M6, A2 SS	55	1	ІТ Прокладка – натяжна чашка 103 x 81,5 x 0,6 мм
12	2	Шайба – повітряний тримач	56	1	Сідло – форсунка
13	1	Прокладка – утримувач повітря 60 x 11 x 2 мм	57	1	Проставка - форсунка 6,2 мм
16	1	Вузол ущільнення повітряної трубки	58	1	Проставка - форсунка 1,5 мм
20	1	Заглушка – гумова 7 мм	59	1	Чашка натягу - форсунка
21	1	Верхня частина - Регулятор повітря	60	4	Шайба – стопорна, чашка натягу M6 A4
22	1	Нижня частина - Регулятор повітря	61	4	Гайка – чашка натягу M6 A2
23	1	Болт з отвором - Регулятор повітря, латунь	62	4	Кільце круглого перерізу – чашка натягу 11 x 2,5 мм.
24	1	M10 x 80 Кільце - Шланг, регулятор повітря 16 x 30 x 18 мм	68	4	Болт - чашка натягу, Phillips M6 x 25 мм A2
25	1	Прокладка - Регулятор повітря 42 x 11 x 2 мм	80	1	Блок управління VJC-7-GFCI
26	1	Прокладка з ручками - Корпус форсунки	89	1	Масажний шланг 5 футів з пульсатором
27	1	Прокладка - затискне кільце	89/1	1	Масажний шланг 15 футів із пульсатором (опція)
28	1	Кільце - затискне	93	1	Кришка - прямокутна
29	10	Болт - затискне кільце, паз/стовбур M6 x 25 A2	94	4	Шайба – прямокутна кришка M6 A4
30	1	Кришка - гуніт	95	4	Болт - прямокутна кришка, панель, хрестоподібний
31	4	Шпилька - кришка гармати, вся різьба, цинк M6 x 80	95/1	4	M6 x 16 мм Болт - прямокутна кришка, панель, хрестоподібний
32	4	Шайба - шпилька, кришка гармати, цинк M6	96	4	M6 x 60 мм
33	4	Паз - шпилька, кришка гуніту M6 A2	97	1	Кришка – кнопка
38/1	1	Пневматична кнопка (біла)	98	2	Болт - Корпус форсунки, паз/панель M6 x 30 мм SS
40	1	Гайка – пневматична кнопка, пластик			

15. Список деталей для **BADU® JET super-sport**



Частина #	Кількість	Опис	Частина #	Кількість	Опис
1	1	Корпус форсунки	47	10M	Повітряна трубка 4 x 1,5 мм (за метр)
2	2	Адаптер - чоловічий, ПВХ 2-1/2" x 90 мм/4"	49	5	Самонарізний гвинт - кришка сопла, філ. 4.8 x 19 A4
2a	2	Муфта - корпус, ПВХ 110 мм/4" Адаптер - чоловічий, корпус, ПВХ 1/2"	50	1	Ручка регулятора гучності
3	1	Фітінг 90° для шланга - регулятор повітря, пластик 1/4" Фітінг - шланг, регулятор повітря, пластик 1/4"	51	10	Болт - корпус форсунки, шліць / барильце M8 x 130 A2
4	2	Фітінг 90° для шланга - регулятор повітря, пластик 1/4" Фітінг - шланг, регулятор повітря, пластик 1/4"	52	12	Болт - корпус форсунки, хрестовина / барильце M8 x 30 A2
5	1	Фітінг 90° для шланга - регулятор повітря, пластик 1/4" Фітінг - шланг, регулятор повітря, пластик 1/4"	53	1	Корпус - форсунка
6	1	У-подібний фітінг - регулятор повітря	54	2	Сопло - 40 мм
7	1	Шланг - регулятор повітря 8 x 3 мм (1,4 метра)	55	2	ІТ Прокладка – чашка натягу 103 x 81,5 x 0,6 мм
8	6	Затискач - регулятор шланга 14/9 SS A4	56	2	Сідло – форсунка
9	1	Тримач - регулятор повітря	57	2	Проставка - форсунка 6,2 мм
10	2	Болт - утримувач повітря, паз/каструля M6 x 30 мм SS	58	2	Проставка - форсунка 1 мм
11	2	Паз - утримувач повітря, M6, A2	59	2	Чашка натягу - форсунка
12	2	Шайба - утримувач повітря, M6, A4	60	8	Шайба – стопорна, чашка натягу M6 A2
13	1	Прокладка – утримувач повітря 60 x 11 x 2 мм	61	8	Гайка – чашка натягу M6 A2
16	1	Вузол ущільнення повітряної трубки	62	2	Кільце круглого перерізу – чашка натягу 11 x 2,5 мм.
21	1	Верхня частина - Регулятор повітря	63	1	Диск керування обсягом
22	1	Нижня частина - Регулятор повітря	64	1	Шпindelь керування
23	1	Болт з отвором - Регулятор повітря, латунь	65	1	Шайба – шпindelь управління, 23 x 16,2 x 1,5 мм
24	1	M10 x 80 Кільце - Шланг, регулятор повітря 16 x 30 x 18 мм	67	2	Фіксатор – вал, шпindelь управління
25	1	Прокладка - Регулятор повітря 42 x 11 x 2 мм	68	8	Болт - Чашка натягу, Phillips M6 x 25 A2
26	1	Прокладка з ручками - Корпус форсунки	80/1	1	Блок управління VJC-7-GFCI
27	1	Прокладка - затискне кільце	84	1	Ковпачок - Насадка, закриття
28	1	Кільце - затискне	89	1	Масажний шланг 5 футів з пульсатором
29	12	Болт - затискне кільце, паз/ствол M8 x 30 A4	89/1	1	Масажний шланг 15 футів із пульсатором
30	1	Кришка - гуніт	93	1	Кришка - прямокутна (опція)
31	4	Шпилька - кришка стовбура, вся різьба, цинк	94	4	Шайба – прямокутна кришка M8 A2
32	4	M8 x 80 Шайба - кришка стовбура, цинк M8	95	4	Болт – прямокутна кришка, Phillips M8 x 20 мм
33	4	Паз - Шпилька, кришка пістолета M8 A2	95/1	4	Болт – прямокутна кришка, Phillips M8 x 80 мм
38/1	1	Пневматична кнопка (біла)	96	4	Заглушка – прямокутна кришка
40	1	Гайка – пневматична кнопка, пластик	97	1	Кришка – кнопка
43/1	1	Кришка - форсунка	98	2	Болт - Корпус форсунки, паз/тарілка M8 x 30 мм A4
46	1	Затискач - шланг, пневматична кнопка 8,7 мм.			

16. Обмежена гарантія

Компанія Speck Pumps-Pool Products, Inc. надає виключно первісному покупцю ("Покупець") системи (систем) Badu® SwimJet наступну особисту, непередавану та обмежену гарантію на наступних умовах та положеннях ("Обмежена гарантія"): система (системи) Badu SwimJet гарантовано не має дефектів матеріалів або виготовлення за нормального використання протягом одного (1) року, починаючи з дати придбання покупцем системи (систем) Badu SwimJet ("Період обмеженої гарантії"). Незалежно від будь-яких положень цього документа про зворотне, гарантії та зобов'язання за цим документом у жодному разі не повинні поширюватися більш ніж на два (2) роки після дати відвантаження системи (систем) Badu SwimJet із заводу-виробника ("Період обмеженої гарантії"). Обмежена гарантія поширюється на кожне з наступних додаткових положень та умов:

1. У ВИПАДКУ ПОРУШЕННЯ ОБМЕЖЕНОЇ ГАРАНТІЇ ВСЕ ОBOB'ЯЗКИ ТА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ КОМПАНІЇ SPECK PUMPS-POOL PRODUCTS, INC. ПЕРЕД ПОКУПЦЕМ, А ТАКОЖ ЄДИНИЙ ТА ВИКЛЮЧНИЙ ЗАСІБ ПРАВОВОГО ЗАХИСТУ ПОКУПЦЯ ЗАКЛЮЧАЮТЬСЯ У НАСТУПНОМУ: Компанія Speck Pumps-Pool Products, Inc. на свій вибір або відремонтує або замінить систему(и) Badu SwimJet, або поверне Покупцеві вартість покупки, фактично сплачену Покупцем за систему(и) Badu SwimJet, на яку поширюється обмежена гарантія. Компанія Speck Pumps-Pool Products, Inc. не несе жодних зобов'язань щодо обмеженої гарантії, якщо Покупець своєчасно не надішле письмове повідомлення компанії Speck Pumps-Pool Products, Inc. про претензії щодо обмеженої гарантії протягом терміну дії обмеженої гарантії та не поверне систему(и) Badu SwimJet компанії Speck Pumps-Pool Products, Inc. на вимогу. У максимальній мірі, дозволеної законом, компанія Speck Pumps-Pool Products, Inc. категорично відмовляється від будь-якої відповідальності, та Обмежена гарантія не включає та не покриває будь-які трудовитрати, витрати чи інші витрати у зв'язку з демонтажем, транспортуванням, пересиланням, страхуванням, заміною, ремонтом чи встановленням відремонтованих чи заміненних деталей, а також будь-які інші витрати чи витрати або пошкодження майна або речей, включаючи, але не обмежуючись, що виникають у зв'язку з використанням або неможливістю використання системи (систем) Badu SwimJet.

2. У максимальній мірі, дозволеної законом, Обмежена гарантія буде вважатися недійсною та не матиме сили чи ефекту, а компанія Speck Pumps-Pool Products, Inc. не буде нести жодної відповідальності, обов'язків або зобов'язань перед Покупцем або щодо Системи (Систем) Badu SwimJet у разі виникнення однієї чи більше з таких обставин:

- (a) Будь-які пошкодження системи (систем) Badu SwimJet, спричинені Покупцем, будь-якою третьою стороною, рухом ґрунту, іншими природними силами, діями Бога або будь-якими іншими джерелами чи причинами, що не є наслідком порушення обмеженої гарантії, за винятком звичайного зносу;
- (b) Будь-яка заміна, модифікація, зміна або ремонт будь-яких частин або компонентів системи(ів) Badu SwimJet будь-ким, крім Speck Pumps-Pool Products, Inc.;
- (c) Будь-яке зловживання, неправильне використання, нещасний випадок, розтин, неправильне встановлення або модифікація системи (систем) Badu SwimJet або будь-які інші дії, бездіяльність або бездіяльність, що порушують положення та умови цієї обмеженої гарантії;
- (d) Нездатність або нездатність Покупця представити рахунок-фактуру, рахунок, квитанцію або іншу документацію, що чітко підтверджує, що система(и) Badu SwimJet була встановлена та обслуговувалась у суворій відповідності до цієї обмеженої гарантії, та що претензія була своєчасно подана протягом терміну дії обмеженої гарантії ; та/або
- (e) Недотримання Покупцем умов та непередбачених обставин, викладених у пункті 3 нижче.

3. Обмежена гарантія явно обумовлена та залежить від суворого дотримання Покупцем кожної з наступних умов:

- (a) Установка системи (систем) Badu SwimJet досвідченим та кваліфікованим спеціалістом у галузі індустрії басейнів та ліцензованим електриком, що має ліцензію в юрисдикції, в якій система (системи) Badu SwimJet встановлена та використовуватиметься; та
- (b) експлуатація та технічне обслуговування системи (систем) Badu SwimJet Покупцем у суворій відповідності до друкованих посібників з експлуатації та технічного обслуговування, що поставляються компанією Speck Pumps-Pool Products, Inc. разом із системою (системами) Badu SwimJet.

4. ВІДМОВИ ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ: ОБМЕЖЕНА ГАРАНТІЯ Є ЄДИНОЮ ГАРАНТІЄЮ ТА ЗАМІНЯЄ ВСЕ ІНШІ ГАРАНТІЇ, ТА ВСІ ПІДСУМНІ ГАРАНТІЇ АБО УМОВИ ТОВАРНОГО СТАНУ, ПІДРАЗУМОВАНА ГАРАНТІЯ ВІД ПОРУШЕННЯ ПРАВ, А ТАКОЖ ПОДРОЗУМОВАНА ГАРАНТІЯ АБО УМОВИ ПРИГОДНОСТІ ДЛЯ КОНКРЕТНОЇ ЦІЛІ ЯВНО ОБМЕЖЕНІ ЗА СВОЇМ ОБСЯГОМ ТА ПРОДОВЖНОСТІ РІЧНИМ ТЕРМІНОМ ОБМЕЖЕНОЇ ГАРАНТІЇ, ВКАЗАНИМ У СЬОГОДНІЙ ДОКУМЕНТІ. В ДЕЯКИХ ШТАТАХ НЕ ДОПУСКАЄТЬСЯ ОБМЕЖЕННЯ ТЕРМІНУ ДІЇ ГАРАНТІЇ, ЩО ПРИЗНАЧАЄТЬСЯ, ТОМУ ВИЩІВЧЕНЕ ОБМЕЖЕННЯ МОЖЕ НЕ ПОШИРЮВАТИСЯ НА ПОКУПЦЯ.

5. У МАКСИМАЛЬНОМУ СТИПІ, ДОВІДКОВОМ ЗАКОНОМ, НІ ПРИ ЯКИХ ОБСТАВАХ КОМПАНІЇ SPECK PUMPS-POOL PRODUCTS, INC. ИЛИ ЕЕ ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА, ДИРЕКТОРА, СОТРУДНИКИ, АКЦИОНЕРЫ, АГЕНТЫ ИЛИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЙ СПЕЦИАЛЬНЫЙ, КОСВЕННЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ, ОБРАЗЦОВЫЙ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЙ УЩЕРБ ИЛИ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ ВРЕМЯ, ДЕНЬГИ, ДЕЛОВУЮ РЕПУТАЦИЮ И УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ ПО НАСТОЯЩЕМУ ДОГОВОРУ ИЛИ У РЕЗУЛЬТАТІ ВИКОРИСТАННЯ АБО НЕМОЖЛИВОСТІ ВИКОРИСТАННЯ СИСТЕМИ (СИСТЕМ) BADU SWIMJET АБО ВИКОНАННЯ АБО НЕВИКОНАННЯ БУДЬ-ЯКИХ ОБОВ'ЯЗКІВ ПО СПРАВЖНЬОМУ ОГРАНИ. ДАНИЙ ПУНКТ, ВІДМОВИ ВІД ГАРАНТІЇ, ПРИВЕДЕНІ В ПУНКТІ 4 ВИЩЕ, І ЄДИНИЙ І ВИКЛЮЧНИЙ ЗАСІБ ПРАВОВОГО ЗАХИСТУ, ВИКЛАДЕНИЙ В ПУНКТІ 1 ВИХІД, ПРЕ, БЫЛА УВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ИЛИ ВЕРОЯТНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ТАКИХ УБЫТКОВ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ОСНОВАНА ЛИ ТАКАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ НА ДОГОВОРЕ, ДЕЛИКТЕ, ХАЛАТНОСТИ, СТРОГОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРОДУКЦИЮ ИЛИ ИНОМ, И ДАЖЕ ЕСЛИ ЛЮБОЕ СРЕДСТВО ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ, УКАЗАННОЕ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ, НЕ ДОСТИГЛО СВОЕЙ ОСНОВНОЇ ЦІЛІ. У ДЕЯКИХ ШТАТАХ НЕ ДОПУСКАЄТЬСЯ ВИКЛЮЧЕННЯ АБО ОБМЕЖЕННЯ СПЕЦІАЛЬНИХ, НЕДІЛЬНИХ, ВИПАДКОВИХ АБО НАСТУПНИХ ІЗМІТНИХ ІТРИМЕНЬ, ПОТЕРЕЧНО, ІТОМУ, ЩО ПОТРИМУЮТЬСЯ.

6. Ця обмежена гарантія надає Покупцеві певні юридичні права, а також Покупець може мати інші права, які варіюються залежно від штату.

7. Перед поверненням будь-якого виробу необхідно отримати дозвіл на повернення товару (RMA) від Speck Pumps-Pool Products, Inc. Продукція, повернена без дозволу на повернення, буде відхилена та повернена покупцю у нероздрукованому вигляді. Вся продукція, що повертається, повинна бути відправлена з передоплатою та страховкою для захисту Покупця виробнику за адресою 8125 Bayberry Road, Jacksonville, Florida 32256 USA. За жодних умов продукція не прийматиметься після закінчення терміну дії обмеженої гарантії. Компанія Speck Pumps-Pool Products, Inc. не несе жодних витрат або ризиків, понесених Покупцем під час доставки дефектної системи (систем) Badu SwimJet до компанії Speck Pumps-Pool Products, Inc. або під час доставки відремонтованої або заміненої системи (систем) Badu SwimJet Покупцеві.

Технічна підтримка:

Адреса: Speck Pumps
8125 Bayberry Road
Jacksonville, FL. 32256
USA

Години роботи: (Monday - Friday) 8:00 am to 5:00 pm EST

Безкоштовно: 800-223-8538

Телефон: 904-739-2626

Факс: 904-737-5261

Веб сайт: www.usa.speck-pumps.com

Дата встановлення:	
Встановлено:	
Серійний номер:	
Виклик сервісної служби:	

Виготовлено компанією Speck Pumps, Джексонвілл, Флорида США, © 2012-2013

Усі права захищені. Цей документ може бути змінено без попередження.

8125 Bayberry Road
Jacksonville, Florida 32256 USA
Phone (904) 739-2626 Fax (904) 737-5261
e-mail: info.usa@speck-pumps.com
website: www.usa.speck-pumps.com

